

קָטַל	Simple		Intensif			Causatif			
	Actif, agir	Passif, subir	Actif, agir	Passif, subir	Réfléchi, réciproque	Actif, Faire agir	Passif, subir		
	il a tué	Qatal (qal)	Niq'tal (niph'al)	Qittël (piël)	Qouttal (poual)	Hit'qattël (hitpaël)	Hiq'til (hiphil)	Hoq'tal (hôphal)	
ACCOMPLI		+ ׀ au début du mot		Daghès ט dans la consonne centrale			(+ הַת)	+ הַ et ׀	+ הַ
il	קָטַל	נִקְטַל	קָטַל	קָטַל	הִתְקַטַּל	הִקְטִיל	הֻקְטַל		
Dictionnaire :	il a tué	il a été tué (accident)	Il a massacré	Il a été massacré	Il(s) se (sont) massacré(s)	Il a fait tuer	il était désigné victime		
elle	קָטְלָה	נִקְטְלָה	קָטְלָה	קָטְלָה	הִתְקַטְּלָה	הִקְטִילָהּ	הֻקְטְלָהּ		
ils, elles	קָטְלוּ	נִקְטְלוּ	קָטְלוּ	קָטְלוּ	הִתְקַטְּלוּ	הִקְטִילוּ	הֻקְטְלוּ		
je	קָטַלְתִּי	נִקְטַלְתִּי	קָטַלְתִּי	קָטַלְתִּי	הִתְקַטַּלְתִּי	הִקְטִילְתִּי	הֻקְטַלְתִּי		
nous	קָטַלְנוּ	נִקְטַלְנוּ	קָטַלְנוּ	קָטַלְנוּ	הִתְקַטַּלְנוּ	הִקְטִילְנוּ	הֻקְטַלְנוּ		
tu (masc.)	קָטַלְתָּ	נִקְטַלְתָּ	קָטַלְתָּ	קָטַלְתָּ	הִתְקַטַּלְתָּ	הִקְטִילְתָּ	הֻקְטַלְתָּ		
tu (fém.)	קָטַלְתְּ	נִקְטַלְתְּ	קָטַלְתְּ	קָטַלְתְּ	הִתְקַטַּלְתְּ	הִקְטִילְתְּ	הֻקְטַלְתְּ		
tu (masc.pl.)	קָטַלְתֶּם	נִקְטַלְתֶּם	קָטַלְתֶּם	קָטַלְתֶּם	הִתְקַטַּלְתֶּם	הִקְטִילְתֶּם	הֻקְטַלְתֶּם		
tu (fém.pl.)	קָטַלְתֶּן	נִקְטַלְתֶּן	קָטַלְתֶּן	קָטַלְתֶּן	הִתְקַטַּלְתֶּן	הִקְטִילְתֶּן	הֻקְטַלְתֶּן		
INACCOMPLI				Daghès ט dans la consonne centrale			(+ תְּ)		
il	יִקְטַל	יִקְטַל	יִקְטַל	יִקְטַל	יִתְקַטַּל	יִקְטִיל	יִקְטַל		
Dictionnaire :	il tuera	il sera tué (accident)	il massacrera	il sera massacré	Il(s) se massacrero(nt)	il fera tuer	il sera désigné victime		
ils	יִקְטְלוּ	יִקְטְלוּ	יִקְטְלוּ	יִקְטְלוּ	יִתְקַטְּלוּ	יִקְטִילוּ	יִקְטְלוּ		
je	אֶקְטַל	אֶקְטַל	אֶקְטַל	אֶקְטַל	אֶתְקַטַּל	אֶקְטִיל	אֶקְטַל		
nous	נִקְטַל	נִקְטַל	נִקְטַל	נִקְטַל	נִתְקַטַּל	נִקְטִיל	נִקְטַל		
tu (masc.) elle	תִּקְטַל	תִּקְטַל	תִּקְטַל	תִּקְטַל	תִּתְקַטַּל	תִּקְטִיל	תִּקְטַל		
tu (fém.)	תִּקְטְלִי	תִּקְטְלִי	תִּקְטְלִי	תִּקְטְלִי	תִּתְקַטְּלִי	תִּקְטִילִי	תִּקְטְלִי		
tu (masc.plur)	תִּקְטְלוּ	תִּקְטְלוּ	תִּקְטְלוּ	תִּקְטְלוּ	תִּתְקַטְּלוּ	תִּקְטִילוּ	תִּקְטְלוּ		
tu, elles (fém.pl.)	תִּקְטְלֶנָּה	תִּקְטְלֶנָּה	תִּקְטְלֶנָּה	תִּקְטְלֶנָּה	תִּתְקַטְּלֶנָּה	תִּקְטִילֶנָּה	תִּקְטְלֶנָּה		
VAÏQTOL (transforme l'accompli en inaccompli, et vice-versa)				Daghès ט dans la consonne centrale			(+ תְּ)		
Vaw + Inacc	וַיִּקְטַל	וַיִּקְטַל	וַיִּקְטַל	וַיִּקְטַל	וַיִּתְקַטַּל	וַיִּקְטִיל	וַיִּקְטַל		
	et il tua	et il fut tué	et il massacra	et il fut massacré	et il se massacra	et il fit tuer	et il fut désigné comme victime		
Vaw + Acc	וַיִּקְטַל	וַיִּקְטַל	וַיִּקְטַל	Inusité	Inusité	וַיִּקְטִיל	Inusité		
	et il tuera	et il sera tué	et il massacrera			et il fera tuer			

(suite)	Simple		Intensif			Causatif		
	Actif, (agir)	Passif, (subir)	Actif, (agir)	Passif, (subir)	Réfléchi	Actif, (faire agir)	Passif, (subir)	
	Qatal (qal)	Niq'tal (niph'al)	Qittël (piël)	Qouttal (poual)	Hit'qattël (hitpaël)	Hiq'til (hiphil)	Hoq'tal (hôphal)	
IMPERATIF			Daghès ט dans la consonne centrale (+ ת)					
1 ^{ère} personne Cohortatif (décision) ↓			(décision) ↓			Hiq'til (décision Que nous fassions massacrer) ↓ Hoq'tal		
que je tue !	אֶקְטֹלְהָ	que je sois tué אֶקְטֹלְהָ	Que je massacre אֶקְטֹלְהָ	Que je sois massacré אֶקְטֹלְהָ	Que je me massacre אֶקְטֹלְהָ	Que je fasse tuer אֶקְטֹלְהָ	Que je sois tué אֶקְטֹלְהָ	
que nous tuions	נִקְטֹלְהָ	que nous soyons tués נִקְטֹלְהָ	Que nous massacrons נִקְטֹלְהָ	Que nous soyons massacrés נִקְטֹלְהָ	Que nous nous massacrons נִקְטֹלְהָ	Que nous fassions tuer נִקְטֹלְהָ	que nous soyons tués נִקְטֹלְהָ	
2 ^{ème} personne (donner l'ordre de tuer) ↓			(donner l'ordre de massacrer) ↓			↓ Hiq'til (donner l'ordre de tuer)		
tu (masc)	tue ! קַטֵּל	sois tué הִקְטֵל	massacre ! קַטֵּל	outtal Inusité	massacre-toi ! הִתְקַטֵּל	donne l'ordre de tuer ! הִקְטֵל	oq'tal Inusité	
tu (fém)	tue ! קַטְּלִי	sois tuée הִקְטְלִי	massacre ! קַטְּלִי		massacre-toi ! הִתְקַטְּלִי	donne l'ordre de tuer ! הִקְטְלִי		
vous (masc. plur)	tuez ! קַטְּלוּ	soyez tués הִקְטְלוּ	massacrez ! קַטְּלוּ		massacrez-vous ! הִתְקַטְּלוּ	donnez l'ordre de tuer ! הִקְטְלוּ		
vous (fém)	tuez ! קַטְּלֵנָה	soyez tuées הִקְטְלֵנָה	massacrez ! קַטְּלֵנָה		massacrez-vous ! הִתְקַטְּלֵנָה	donnez l'ordre de tuer ! הִקְטְלֵנָה		
3 ^{ème} personne (souhait) ↓			(souhait) ↓			Hiq'til (souhait) ↓ Hoq'tal ↓		
qu'il tue !	יִקְטֹל	qu'il soit tué יִקְטֹל	Qu'il massacre יִקְטֹל	Qu'il soit massacré יִקְטֹל	Qu'il se massacre יִקְטֹל	Qu'il donne l'ordre de tuer יִקְטֹל	Qu'il subisse la mort יִקְטֹל	
qu'ils tuent !	יִקְטֹלוּ	qu'ils soient tués יִקְטֹלוּ	Qu'ils massacrent יִקְטֹלוּ	Qu'ils soient massacrés יִקְטֹלוּ	Qu'ils se massacrent יִקְטֹלוּ	Qu'ils donnent l'ordre de tuer יִקְטֹלוּ	Qu'ils subissent la mort יִקְטֹלוּ	
PARTICIPE			Daghès ט dans la consonne centrale (+ ת)			Hiq'til ↓ Actif		
↓ Actif			← Actif →			Masc.sing donnant l'ordre de tuer מְקַטֵּל		
Actif Masc.sing	tuant קָטֵל	Niq'tal Inusité	massacrant Masc.sing מְקַטֵּל			Masc.sing se massacrant מִתְקַטֵּל		
Fém.sing.	tuant קֹטֶלֶת . קֹטֶלֶת		Fém.sing מְקַטֵּלֶת . מְקַטֵּלֶת			Fém.sing מִתְקַטֵּלֶת	Fém.sing מְקַטֵּלֶת	Hoq'tal
Masc.plur.	tuant קֹטְלִים		Masc.plur. מְקַטֵּלִים			Masc.plur. מִתְקַטֵּלִים	Masc.plur. מְקַטֵּלִים	
Fém.plur.	tuant קֹטְלוֹת		Fém.pluriel מְקַטֵּלוֹת			Fém.pluriel מִתְקַטֵּלוֹת	Fém.plur. מְקַטֵּלוֹת	Inusité
Subi (Passif)	Tué	↓ Niq'tal Subi ↓	↓ Qouttal Subi ↓		↓ Subi ↓		Hoq'tal	
Masc.sing	tué קָטוּל	étant tué נִקְטָל	Qittël Masc.sing S'étant laissé massacrer מְקַטָּל			Hiq'til étant sur la liste des tués Masc.sing מְקַטָּל		
Fém.sing.	tuée קָטוּלָה	Fém.sing נִקְטָלָה	inusité Fém.sing מְקַטָּלָה ou מְקַטָּלָה			inusité Fém.sing מְקַטָּלָה		
Masc.plur.	tués קָטוּלִים	Masc.plu נִקְטָלִים			inusité Masc.plur. מְקַטָּלִים			
Fém.plur.	tuées קָטוּלוֹת	Fém.plur נִקְטָלוֹת			inusité Fém.plur. מְקַטָּלוֹת			
INFINITIF			Daghès ט dans la consonne centrale (+ ת)					
Absolu	קַטֹּל	הִקְטֹל ou נִקְטֹל	קַטֵּל	קֵטֵל	הִתְקַטֵּל	הִקְטֵל (+ ה)	הִקְטֵל (+ ה)	
	tuer	Être tué	Massacrer	être massacré	se massacrer	faire tuer	être prévu pour être tué	
Construit	לִקְטֹל	לִהְיֹת נִקְטָל	לִקְטֹל	לִהְיֹת קֵטֵל	לִהְיֹת הִתְקַטֵּל	לִהְיֹת הִקְטֵל	לִהְיֹת הִקְטֵל . לִהְיֹת קֵטֵל (?)	
	(pour) tuer	(pour) être tué	(pour) massacrer	(pour) être massacré	(pour) se massacrer	(pour) faire tuer	(pour) être prévu d'être tué	